



Hel caddeyn tallaalkaaga COVID-19

Waxaad ka heli kartaa caddaynta xaaladdaada tallaalka COVID-19 iyada oo loo marayo bayaankaaga taariikhda tallaalka (immunisation history statement) ama shahaadada dhijitaalka ah ee COVID-19 (COVID-19 digital certificate). Uma baahnid inaad lacag bixisid si aad u heshid caddayntaan.

Habka ugu fudud ee lagu heli karo bayaankaaga ama shahaadadaada waa onlayn adigoo adeegsanaya midkood:

- akowankaaga myGov
- barnaamijka moobaylka Express Plus Medicare.

Tallaal bixiyahaaga wuxuu u baahan yahay inuu u soo sheego tallaaladaada Diiwaanka Tallaalka Australia (Australian Immunisation Register) ka hor intaadan helin qoraalkaaga ama shahaadadaada. Tani waxay qaadan kartaa ilaa 10 maalmood.

Qoraalkaaga taariikhda tallaalka (immunisation history statement) wuxuu muujinayaa dhammaan tallaalada aad qaadatay ee ku qoran Diiwaanka Tallaalka Australia.

Shahaadadaada dhijitaalka ah ee COVID-19 (COVID-19 digital certificate) waxay muujineysaa tallaaladaada COVID-19. Waxaad awoodi doontaa inaad aragtid shahaadadaada dhijitaalka ah kadib markaad qaadatay dhammaan dhoosaska loo baahan yahay ee tallaalka loo oggolaaday in laga isticmaalo Australia.

Sida loo helo bayaankaaga immunisation history statement Haddii aad xag u leedahey Medicare

Isticmaalaya myGov:

1. Gal akawankaaga myGov.
2. Xulo v **Proof of COVID-19 vaccination status** oo deg deg ah.
3. Dooro magacaaga, ka dibna Arag bayaanka taariikhda tallaalka **View immunisation history statement (PDF)** ama Eeg COVID-19 digital digital **View COVID-19 digital certificate (PDF)**.

Isticmaalka barnaamijka moobiilka Express Plus Medicare:

1. Gal appka.
2. Ka dooro **Immunisation history** ee **Services**.
3. Dooro magacaaga, ka dibna Arag bayaanka taariikhda tallaalka **View immunisation history statement (PDF)** ama Eeg COVID-19 digital digital **View COVID-19 digital certificate (PDF)**.

Haddii aadan ka heli karin immunisation history statement khadka tooska ah ama aad u baahan tahay caawimaad, wac **1800 653 809**.

Ku darista shahaadada dhijitaalka ah (COVID-19 digital certificate) ee COVID-19 shandada dhijitaalka ah

Waxaad ku dari kartaa shahaadada dhijitaalka (COVID-19 digital certificate) ah ee COVID-19 Apple Wallet ama Google Pay adiga oo adeegsanaya midkood:

- barnaamijka moobaylka Express Plus Medicare
- akowanka Medicare -ka onlaynka ah iyada oo loo marayo myGov adoo adeegsanaya baraawsarka aaladdaada.

Haddii aad isticmaaleysid barnaamijka moobaylka Express Plus Medicare:

1. Ka dooro taariikhda Tallaalka Adeegyada (**Immunisation history**) ee Services.
2. dooro **magacaaga**, ka dibna Eeg COVID-19 shahaadada dhijitaalka ah (**View COVID-19 digital certificate**).
3. Dooro mid **ku dar Wallet Apple ama** ku keydi taleefanka (**Save to phone**) Google Pay.

Haddii aad isticmaaleysid akowanka Medicare -ka onleenka iyada oo loo marayo myGov:

1. Ku qor akowanka myGov adoo adeegsanaya baraawsar ku jira aaladdaada.
2. Dooro **Medicare**.
3. dooro in aad eegtid taariikhda tallaalka (**View immunisation history**) ee taarikada taariikhda Tallaalka.
4. Dooro **magacaaga**.
5. Dooro mid ka mid **ku dar Wallet Apple ama** ku keydi taleefanka (**Save to phone**) Google Pay.

Haddii aad isticmaaleysid aalad iOS, waxaad isticmaali kartaa daalacashada Safari ama Chrome. Haddii aad isticmaaleysid aalad Android ah, waxaad u baahan tahay inaad isticmaashid baraawsarka Chrome.

Haddii aadan haysan akowonka internetka ee Medicare

Waxaad ubaahantahay inaad kudhex xirto Medicare akowankaaga myGov si aad ugaaheshid akowonka Medicare.

Ku soo gal, ama abuur, akowanka myGov ee **my.gov.au**

Kadib waxaad ku xidhiidhi kartaa Medicare adoo adeegsanaya midkood:

- Lambarka kaadhkaaga Medicare iyo macluumaadka ku jira taariikhdaada Medicare
- lambarka isku xidhkaee lagu siiyey teleefanka ama aad ka qaadatey xarunta adeega.

Caawinaada ku xidhiidhinta Medicare iyo myGov, tag **servicesaustralia.gov.au/medicareguides**

Sida laguheli karo immunisation history statement ama COVID-19 digital certificate ee onlaynka ah Haddii aadan xaq u lahayn Medicare

Waxaad ka heli kartaa bayaanka taariikhdaada tallaalka (immunisation history statement) ama COVID-19 shahaadada dhijitaalka (COVID-19 digital certificate) ah adigoo adeegsanaya Adeegga

Aqoonsiga Daryeelka Shakhsiyeed (IHI) (Individual Healthcare Identifiers) adoo adeegsanaya xisaabtaada myGov.

Waxaad u baahan tahay inaad na siiso faahfaahinta mid ka mid ah waraaqahaaga aqoonsiga soo socda si loo xaqiijiyo aqoonsigaaga:

- baasaboorkaaga, oo leh fiisahaaga Australia oo sax ah
- liisankaaga darawalnimada Australia.

Markaan xaqiijinno aqoonsigaaga, waxaan u adeegsan doonnaa faahfaahintaada si aan u abuurno IHI -gaaga. Waxaan sidoo kale ku xidhiidhin doonnaa adeegga IHI service IHI akowankaaga myGov account. Markaa waxaad adeegsan kartaa adeegga IHI si aad u aragtid bayaankaaga taariikhda tallaalka (immunisation history statement) ama shahaadada dhijitaalka ee COVID-19 (COVID-19 digital certificate):

1. Gal akowankaaga myGov.
2. Xulo **Proof of COVID-19 vaccination** oo deg deg ah (vaccination status).
3. Dooro magacaaga, ka dibna Arag bayaanka taariikhda tallaalka **View immunisation history statement (PDF)** ama Eeg COVID-19 digital digital **View COVID-19 digital certificate (PDF)**.

Waxaad ku dari kartaa shahaadadaada dijitaalka ah ee COVID-19 shandada dhijitaalka View COVID-19 digital certificate ah adoo adeegsanaya adeegga IHI iyada oo loo marayo myGov.

Waxa kale oo aad ka heli kartaa nuqulka caddayntaada tallaalka COVID-19 iyada oo loo marayo Diiwaanka Caafimaadkayga My Health Record.

Wixii macluumaad dheeraad ah

- wac Translating and Interpreting Service (TIS National) ee 131 450 si aad noogala hadashid luqaddaada wixii ku saabsan adeegyada Medicare
- go to **servicessaustralia.gov.au/covidvaccineproof** for more information in English
- tag **servicessaustralia.gov.au/yourlanguage** halkaasoo aad ka akhrisan karto, ka dhageysan karto ama ka daawan karto fiidiyowyo ay ku qoran yihiin macluumaad ku qoran afkaaga
- tag Australia **australia.gov.au** wararkii ugu dambeeyey ee COVID-19 iyo talooyinka
- Booqo xarun adeeg.

Fiiro gaar ah: wicitaanada taleefanka gurigaaga ee lambarrada '13' meel kasta oo Australiya ka mid ah waxaa lagu dalacayaa qiime go'an. Heerkaasi wuu ku kala duwanaan karaa qiimaha wicitaanka maxalliga ah wuxuuna sidoo kale ku kala duwanaan karaa kuwa bixiya adeegga taleefanka. Wicitaanada lambarrada '1800' ee taleefankaaga guriga waa lacag la'aan. Wicitaanada ka imanaya dadweynaha iyo taleefoonada gacanta waxaa laga yaabaa inay ku dhacaan wakhti qiimahoodana sarreeyo.



Get proof of your COVID-19 vaccination

You can get proof of your COVID-19 vaccination status through your immunisation history statement or COVID-19 digital certificate. You do not have to pay to get this proof.

The easiest way to get your statement or certificate is online using either:

- your myGov account
- the Express Plus Medicare mobile app.

Your vaccination provider needs to report your vaccinations to the Australian Immunisation Register before you can get your statement or certificate. This can take up to 10 days.

Your immunisation history statement shows all of the immunisations you have had that are recorded on the Australian Immunisation Register.

Your COVID-19 digital certificate only shows your COVID-19 vaccinations. You will be able to see your digital certificate after you have had all required doses of a vaccine that has been approved for use in Australia.

How to get your immunisation history statement or COVID-19 digital certificate if you are eligible for Medicare

Using myGov:

1. Sign in to your myGov account.
2. Select the **Proof of COVID-19 vaccination** quick link.
3. Select your name, and then **View immunisation history statement (PDF) or View COVID-19 digital certificate (PDF)**.

Using the Express Plus Medicare mobile app:

1. Sign in to the app.
2. Select **Immunisation history** from **Services**.
3. Select your name, and then **View immunisation history statement or View COVID-19 digital certificate**.

If you cannot get your immunisation history statement online or need help, call **1800 653 809**.

Adding your COVID-19 digital certificate to a digital wallet

You can add your COVID-19 digital certificate to your Apple Wallet or Google Pay using either:

- the Express Plus Medicare mobile app
- your Medicare online account through myGov using a browser on your device.

If you are using the Express Plus Medicare mobile app:

1. Select **Immunisation history** from Services.
2. Select your **name**, then **View COVID-19 digital certificate**.

3. Select either **Add to Apple Wallet** or **Save to phone** for Google Pay.

If you are using your Medicare online account through myGov:

1. Sign in to your myGov account using a browser on your device.
2. Select **Medicare**.
3. Select **View immunisation history** on the Immunisation history tile.
4. Select your **name**.
5. Select either **Add to Apple Wallet** or **Save to phone** for Google Pay.

If you are using an iOS device, you can use the Safari or Chrome browsers. If you are using an Android device, you need to use the Chrome browser.

If you do not have a Medicare online account

You need to link Medicare to your myGov account to set up your Medicare online account.

Sign in to, or create, your myGov account at **my.gov.au**

You can then link Medicare using either:

- your Medicare card number and information from your Medicare history
- a linking code we have given you either over the phone or at a service centre.

For help linking Medicare to myGov, go to **servicesaustralia.gov.au/medicareguides**

How to get your immunisation history statement or COVID-19 digital certificate online if you are not eligible for Medicare

You can get your immunisation history statement or COVID-19 digital certificate online using the Individual Healthcare Identifiers (IHI) service through your myGov account.

You need to give us details from one of the following identity documents to verify your identity:

- your passport, with your valid Australian visa
- your Australian driver licence.

Once we have verified your identity, we will use your details to create your IHI. We will also link the IHI service to your myGov account. Then you can use the IHI service to view your immunisation history statement or COVID-19 digital certificate:

1. Sign in to your myGov account.
2. Select the **Proof of COVID-19 vaccination** quick link.
3. Select your name, and then **View immunisation history statement (PDF) or View COVID-19 digital certificate (PDF)**.

You can add your COVID-19 digital certificate to a digital wallet using the IHI service through myGov.

You can also get a copy of your COVID-19 vaccination proof through My Health Record.

For more information

- call the Translating and Interpreting Service (TIS National) on 131 450 to speak with us in your language about Medicare services
- go to **servicesaustralia.gov.au/covidvaccineproof** for more information in English
- go to **servicesaustralia.gov.au/yourlanguage** where you can read, listen to or watch videos with information in your language
- go to **australia.gov.au** for the latest COVID-19 updates and advice
- visit a service centre.

Note: calls from your home phone to '13' numbers from anywhere in Australia are charged at a fixed rate. That rate may vary from the price of a local call and may also vary between telephone service providers. Calls to '1800' numbers from your home phone are free. Calls from public and mobile phones may be timed and charged at a higher rate.